

Severočeská vodárenská společnost, a.s.

Se sídlem Přítkovská 1689, 415 50 Teplice

IČO: 49099469, DIČ: CZ49099469

jejímž jménem jedná **Ing. Bronislav Špičák**, generální ředitel

(dále „objednatel“)

a

Monsieur Lardon s. r. o.

se sídlem: Vaničkova 1318/25, 400 01 Ústí nad Labem

IČO: 22773096, DIČ: CZ22773096

Jejímž jménem jedná **Pavel Klíma**, jednatel

(dále „dodavatel“).

uzavírají dnešního dne, měsíce a roku

SMLOUVU O DÍLO

následujícího znění:

I. Předmět smlouvy

- 1) Předmětem této smlouvy, uzavřené mezi dodavatelem a objednatelem je vytvoření a dodávka **550 ks** výtisků výroční zprávy za rok 2018 a **6 ks** desek s chlopněmi na gumičku v tištěné podobě dle grafického návrhu dodaného dodavatelem a schváleného objednatelem a textových podkladů dodaných objednatelem (dále jen „dílo“).
- 2) Smlouva upravuje mimo jiné vymezení obsahu, rozsahu a lhůty dodání díla a odměnu za výkony dodavatele realizované v souvislosti s dodáním díla, a to ve smyslu příslušných ustanovení zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, jakož i režim díla dle příslušných ustanovení zák. č. 121/2000 Sb., autorský zákon (dále jen „AutZák“).
- 3) Přesný obsah a rozsah díla jakož i podmínek jeho realizace je stanoven v **příloze č. 1 a č. 2**, schválené smluvními stranami před podpisem této smlouvy, která se podpisem této smlouvy stává její nedílnou součástí.
- 4) [REDACTED]
- 5) [REDACTED]
- 6) Dodavatel se zavazuje dílo objednateli předat a ten se zavazuje dodavateli zaplatit.

II. Harmonogram prací

- 1) [REDACTED]
- 2) [REDACTED]
- 3) [REDACTED]
- 4) [REDACTED]
- 5) [REDACTED]
- 6) [REDACTED]

III. Dodací lhůta

- 1) [REDACTED]
- 2) [REDACTED]
[REDACTED]
- 3) [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
- 4) [REDACTED]
[REDACTED]

IV. Cena

- 1) [REDACTED]
[REDACTED]
- 2) [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
- 3) [REDACTED]
[REDACTED]

V. Práva a povinnosti objednatele

- 1) [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
- 2) [REDACTED]
[REDACTED]
- 3) [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
- 4) [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

VI. Povinnosti dodavatele

- 1) [REDACTED]
- 2) [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
- 3) [REDACTED]
[REDACTED]
- 4) [REDACTED]
[REDACTED]
- 5) [REDACTED]
[REDACTED]

VII. Záruční lhůta a pozáruční servis

- 1) [REDACTED]
- 2) [REDACTED]
- 3) [REDACTED]
- 4) [REDACTED]

VIII. Autorská práva

- 1) [REDACTED]
- 2) [REDACTED]
- 3) [REDACTED]
- 4) [REDACTED]

IX. Účinnost a registr smluv

- 1) V souladu s povinnostmi vyplývajícími ze zákona č. 340/2015, o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“) se smluvní strany dohodly, že objednatel zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dní od podpisu této smlouvy její znění příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Dodavatel může smlouvu zveřejnit za předpokladu, že objednatel umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.
- 2) Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění smlouvy podléhat anonymizaci.
- 3) Smlouva je účinná dnem zveřejnění v registru smluv.
- 4) V případě změny, doplnění či zrušení této smlouvy dodatkem dle postupu uvedeného v čl. XI., odst. 6 platí povinnosti uvedené v tomto článku pro zveřejnění takového dodatku obdobně.
- 5) K ustanovení tohoto článku se nepřihlíží, pokud smlouva nesplňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

X. Ochrana osobních údajů

- 1) Smluvní strany berou na vědomí, že každá z nich může v roli správce zpracovávat osobní údaje fyzických osob vystupujících na straně druhé smluvní strany (identifikační a kontaktní údaje) a případně dalších osob zapojených na plnění této Smlouvy jakožto subjektů údajů, a to pro následující účely:
 - 1.1 uzavírání a plnění Smlouvy;
 - 1.2 vnitřní administrativní potřeby správce;
 - 1.3 ochrana majetku a osob správce;
 - 1.4 ochrana právních nároků správce;
 - 1.5 tvorba statistik a evidencí správce;
 - 1.6 plnění zákonných povinností správce.

- 2) Právními základy pro zpracování osobních údajů dle výše uvedených účelů jsou:
- 2.1 oprávněný zájem správce na plnění uzavřených smluv (pro účel dle bodu 1.1 výše);
 - 2.2 oprávněný zájem správce na evidenci uzavřených smluv (pro účel dle bodu 1.2 výše), ochraně jeho majetku, zaměstnanců a třetích osob (pro účel dle bodu 1.3 výše), ochraně právních nároků správce (pro účel dle bodu 1.4 výše) a na tvorbě statistik a evidencí správce (pro účel dle bodu 1.5 výše);
 - 2.3 plnění zákonných povinností správce, zejména z oblasti daňové a účetní (pro účel dle bodu 1.6 výše).
- 3) Osobní údaje budou zpracovávány pro účel dle bodu 1.1 výše po dobu účinnosti Smlouvy, pro účely dle bodů 1.2 až 1.5 výše po dobu nejdéle 16 let po ukončení účinnosti Smlouvy a pro účel dle bodu 1.6 výše po dobu plnění příslušných zákonných povinností.
- 4) Subjekty údajů jsou oprávněny:
- 4.1 požadovat přístup k jeho osobním údajům;
 - 4.2 požadovat opravu, doplnění či výmaz osobních údajů;
 - 4.3 požadovat omezení zpracování osobních údajů;
 - 4.4 požadovat vysvětlení zpracování osobních údajů;
 - 4.5 vznést námitku proti zpracování osobních údajů;
 - 4.6 využít práva na přenositelnost osobních údajů; a
 - 4.7 využít práva podat stížnost proti zpracování osobních údajů k Úřadu pro ochranu osobních údajů.

XI. Všeobecná ustanovení

- 1) Dílo bude provádět dodavatel ve svém sídle a s využitím svých technických prostředků, jakož i svých odborných kapacit.
- 2) Dodavatel bude objednatele průběžně informovat o stavu projektu na pravidelných poradách. Podklady k této poradě obdrží objednatel s předstihem jednoho dne (elektronicky, či jiným vhodným způsobem).
- 3) Od smlouvy mohou strany odstoupit pouze v případech stanovených zákonem.
- 4) Smlouvu je možno kdykoliv zrušit písemnou dohodou stran. Dohoda musí obsahovat způsob a termíny případného majetkového vyrovnání.
- 5) Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu.
- 6) Veškeré změny nebo dodatky k této smlouvě mohou být činěny pouze se souhlasem obou stran a písemnou formou.
- 7) Veškeré v této smlouvě neřešené otázky nebo otázky řešené pouze částečně se řídí ustanoveními § 2586 a násl. občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, jakož i ustanoveními § 46 a n. AutZák., a to dle povahy věci.
- 8) Smluvní strany si jsou vědomy povinnosti uveřejnění této smlouvy dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Smluvní strany dále prohlašují, že identifikace smluvních stran a dále smluvní ujednání obsažená v čl. II, v čl. III., v čl. IV., v čl. V., v čl. VI., v čl. VII., v čl. VIII. a Všeobecná ustanovení v čl. XI., jakož i veškeré přílohy, které jsou nedílnou součástí této smlouvy, jsou předmětem obchodního tajemství.

- 9) Osoby pověřené komunikací nad zpracováním zakázky a předáváním dat

Za objednatele:

Za dodavatele:

04-03-2019

27.7.2019

V Teplicích, dne:.....

Objednatel:

generální ředitel
Severočeská vodárenská společnost, a. s.

jednatel
Monsieur Lardon s. r. o.

Přílohy smlouvy:

- 1. Specifikace díla, obsah
- 2. Vybraný grafický návrh (obálka, fonty)

Příloha č. 1 – Specifikace díla, obsah

Specifikace díla:

██████████

██████████

[REDACTED]

██████████

██████████

11/11/2019

██████████

1

11

██████████

████████████████████

114

██████████

